

# BANCO DE LA CORUÑA

#### Casa Central: LA CORUÑA

#### SUCURSALES

Arzúa - Barco de Valdeorras - Becerreá - Betanzos - Burela - Cacabelos - Carballo Carral - Cedeira - Cée - Cualedro - El Barquero - El Burgo - EL FERROL DEL CAUDI-LLO - Ferreira de Pantón - Ferreira del Valle de Oro - Foz - Guitiriz - La Estrada - Lalín LUGO - MADRID - Marín - Mellid - Miño - Mondoñedo - Monforte - Narón-Jubia - Noya Ordenes - ORENSE - Padrón - Palas de Rey - Puebla del Caramiñal - Puenteareas - Puentedeume - Puentenuevo - Puentes de García Rodríguez - Quiroga - Rúa Petín - Santa Eugenia de Riveira - Santa Marta de Ortigueira - SANTIAGO - Sarria - Silleda - Taboada - Verín - VIGO - Villagarcía - Villalba - Villanueva de Arosa

#### AGENCIAS URBANAS

En LA CORUÑA: N.º 1, General Sanjurjo, 9. — N.º 2, Estrecha de San Andrés, 6. — N.º 3, Wenceslao Fernández Flórn N.º 4, Avenida de Finisterre, 215.

En LUGO: Avenida de La Coruña, 35.

En MADRID: N.º 1, Calle Toledo, 111. — N.º 2, Alcalá, 346. — N.º 3, Francos Rodríguez, 58. — N.º 4, Avda. de Oporti N.º 5, Avenida San Diego, 114.

En EL FERROL DEL CAUDILLO: General Franco, 193.

En ORENSE: Puente Canedo. En SANTIAGO: Las Barreiras.

En VIGO: Las Traviesas.

#### SERVICIO EXTRANJERO

Con extensa red de Corresponsales en todo el mundo

(Aprobado por el Banco de España con el núm. 7.21



# Saludo del Alcalde

A Primavera florida, es Pregón de la Pascua padronesa, con bullicio de barracas, carraseles, coches eléctricos, tómbolas, casetas de tiro, teatrillos y variedades, churrerías y pulperías. Por mi parte recuerdo sincero, de los veteranos de la FERIA, que por diversos motivos faltan a la cita, y renovado interés en acrecentar su importancia, en sus dos vertientes de tracción animal y caballos vapor.

Recuento de la gestión municipal realizada y pendiente: La primera con la continuación de Enlosado con piedra granítica, de las Calles del Casco de la Villa; concesión a este Término Municipal de la Concentración Escolar Comarcal, con la construcción de 22 escuelas y 9 casas viviendas para los Stes. Maestros; nueva Feria; adoquinado frente a la primer nave del Mercado cubierto; nueva Unidad escolar en Carcacia-Rial, con creación de Escuela; otra nueva Escuela en el casco de la Villa y la carretera que va de la de La Estrada al lugar de Morono, con la aportación ejemplar del estuerzo personal de los vecinos.

Para abordar en el corriente año: Piscina descubierta y Playas fluviales, —tramo comprendido entre los Eucaliptus y el Puente— pendiente de recibir el MILLON y CUARTO
pedido a la Delegación Nacional de Deportes, que con la aportación de otra cantidad igual
por parte del Ayuntamiento, totalizan los DOS MILLONES y MEDIO, importe de la obra;
terminación del Enlosado de piedra de las Calles pendientes, incluída la Avenida de Calvo
Sotelo, próxima a subastarse; nueva Plaza de Pescado: transformación del Colegio Libre Adoptado en Sección Delegada de Instituto, "obra programada por el Ministerio de Educación y
Ciencia, para llevarse a efecto, este año"; trazado de nuevas Calles, paralela a Santo Domingo
una, y la otra que parte de la Calle Dolores, llegue hasta Iria, previo relleno y compactación
de tierras ya en ejecución; terminación del adoquinado frente al Mercado cubierto, segunda
nave y que comprende también la nueva Plaza de Pescado; por parte del Estado, con aportación municipal, ampliación y nueva pavimentación de la carretera general Coruña a Vigo,
tramo comprendido de Iria a Puente-Cesures.

En el área del Embellecimiento y Mejora de Pueblos, ha obtenido PADRON el año pasado, LA PLACA AL MERITO TURISTICO, que le da derecho a tomar parte en el Concurso Nacional convocado para este año, por el Ministerio de Información y Turismo.

Se ensaya nueva modalidad en la Comisión organizadora de estas renombradas Ferias y Fiestas, encomendada a los Gremios, y las presentes a cargo del de Hostelería y Similares, que nos brinda un excelente y variado Programa fruto de su abnegación e interés, en pro del renombre de esta histórica Villa, para solaz de propios y extraños, bajo el denominador común de "Pascueiros". Con frase torera, les deseo muy de corazón, "que Dios reparta suerte" y disfrutemos de buen tiempo, base de su éxito, en razón a concurrencia y desarrollo normal del mismo.

Nuestro recuerdo emocionado a los ausentes, que sólo con el pensamiento pueden disfrutar de efemérides de tanta alegría, los mejores deseos de felicidad integral para todos los padroneses. Deseo resaltar el padronesismo de los hermanos Reboiras; —Uxio, que Dios haya— dedicó sus afanes de forma preferente en el campo literario a Padrón, y Arturo dispuesto siempre a servirlo y engrandecerlo, a la par que como embajador honorifico, atiende y ayuda a todos sus coterráneos. Otro que sin serlo, Vicentito Sierra, por su gran ayuda, es buen valedor de nuestra pujanza y transformación.

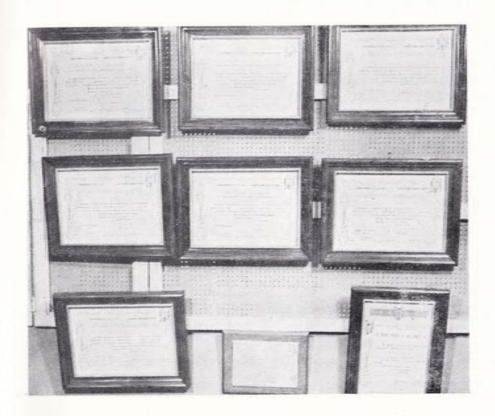
Como final, invito a todos a disfrutar de nuestras Fiestas y Ferias, anticipándoles gozarán de la vetusta proverbial hidalguía padronesa, que de forma esmerada se prodigará en esta ocasión.

# colaboradores:

Impreso en Ames Gróficos de Faro de Vigo, Coión, 28-Vigo Autar y Editori Comisión de Fiestas de Poscia, Podrón, Depósito tegoti DR, (P11968) CAMILO JOSE CELA
CARLOS GARCIA BAYON
JORGE VICTOR SUEIRO
BALDOMERO ISORNA
JESUS REY ALVITE
JORGE TRULOCK BERTORINI
CAMILO AGRASAR VIDAL
JOSE CASTRO CAJARAVILLE
M. BEIRO BUXAN
ANGEL LORENZO IRAGO
VIRGILIO PAJARES

# Padron

#### PREMIOS



1961.—Primer premio de Embellecimiento de Pueblos.

> Premio de embellecimiento a la fábrica de La Picaraña.

1962.—Primer premio de Embellecimiento de Pueblos.

> Premio de embellecimiento a la fábrica de La Picaraña.

- 1963.—Primer premio de urbanismo, jardinería y orientación turística, únicos que para embellecimiento hubo en este año.
- 1964.—Primer premio por labor en pro del embellecimiento.

Primer premio por labor en pro del urbanismo.

Primer premio por servicios más pulcros en el Mercado Municipal,

- 1965.—Segundo premio provincial de Embellecimiento.
- 1966.—Premio por embellecimiento a la Cafetería "Mónaco", de Padrón.

Premio a la Escuela Nacional de Muiños, de este municipio, por embellecimiento, a la mejor Escuela de la provincia.

1967.—Premio a la misma Escuela, de la campaña "Mantenga limpia España", correspondiente a la provincia de La Coruña.

> Premio "Conde de Guadalhorce", al embellecimiento de las travesías de poblaciones.

1968.—Placa al Mérito Turístico del Ministerio de Información y Turismo.

# VICENTE y COMPAÑIA, S. en C.

COLONIALES

IMPORTACION Y EXPORTACION

CASA CENTRAL: VIGO

José Antono, 37

Apartado de Correos, 53

Telegramas: VICENTES-VIGO

CLAVE A.B.C. - 5.ª Edición

1 21 27 50

22 32 65

Tno. Partic. 21 11 85

SUCURSAL:

PADRON

Calvo Sotelo s/n, (Carretara de La Coruña)

Teléfono: 125.

Distribuidores para Galicia Zona A de:

VIVO

ESPAÑOLA, S. A.

(CADENA INTERNACIONAL DE ALIMENTACION)

Para calidad

Aceites "CEXAC"

## Programa de las Tradicionales Ferias y Fiestas de Pascua y Pascuilla



6, 7, 8, 12 y 13 ABRIL 1969

## comisión

Presidente Efectivo D. Francisco Alvarez Forján

Vicepresidente D. Virgilio Pajares Vigo

Secretario D. Telmo del Rio Durán

Vocales: D. Manuel Martinez Bandin, D. Manuel Varela Fontenta, D. Sersfin Garcia Barreiro y D. José Martinez Dominguez.

SECCION DE HONOR

Tesorero - Contador ......

Don Jesús M.º Santaló Ponte

Don José Ferrón Martinez

Don Eduardo Sarde Alvarez

Don Victor Rúa Cardama

Don Bessardo Faz Antelo

Don Ramón T. Vázquez Casanovas

D. Manuel Garcia Sordo



Nuestro deseo es ver satisfechos a todos nuestros clientes.

Como gallegos, nos preocupan todos los problemas de nuestros ganaderos.

UNALCO, ofrece asistencia técnica, comercial y una mano a todos sus clientes siempre incondicionales amigos.

Con los piensos UNALCO obtendrá en su explotación mayores beneficios.

## UNALCO

fábrica de piensos compuestos: para toda clase de animales.

LA ESCLAVITUD

Teléfono, 22

Día 6

## Domingo

Después de una potente salva de bombas de palenque y ametraliadoras saldrán los gigantes y cabezudos acompañados de las típicas gaitas del país.



Poco después recorrerán las calles de la villa, la ya renombrada Banda Municipal de Padrón, la cual dirige el competente Director D. Tomás Beteta Yarza. A las 12, en la Plaza de Macias, concierto por dicha Banda Municipal. A las 4'30, gran partido de fútbol entre dos selecciones. A las 7 presentación de la orquesta "Bellas-Farto", de El Ferrol del Caudiillo, la que alternará con la Banda Municipal hasta altas horas de la madrugada. Antes de la terminación se quemará uma gran traca de luceria.

# COÑAC

# FELIPE II

con los años

precisos



AGUSTIN BLAZQUEZ \* JEREZ

Aunque Vd. se manche en la mesa

# NO SE PREOCUPE

A su disposición

# Tintorería LA PADRONESA

LIMPIEZA ESPECIAL EN SECO TEÑIDOS EN TODOS LOS COLORES
PLISADOS EN DIFERENTES MODELOS PLANCHADOS A VAPOR

Día 7

Lunes



A las 9 de la mañana, gran salva de bombas de palenque con salida de gigantes y cabezudos, acompañados por dichas gaitas. A las 10, diana por la Banda Municipal de la villa. A las 12, Gimkana motorista en el paseo del Espolón, en el que se otorgarán grandes premios en metálico. A la 1'30, solemne recepción del Excmo. Ayuntamiento de Santiago de Compostela, que hará su entrada bajo mazas, siendo recibido por la litre. Corporación local, en la Avenida de Calvo Sotelo. A las 4'30, gran partido de fútbol entre los equipos "Real Club Celta", de Vigo y "S. D. Compostela", en el que se disputará el valioso trofeo "Rosalia de Castro", el que será entregado por la Madrina de las Fiestas Srta. Pili Casal Danza. y damas de honor. Terminado el partido, presentación de la orquesta "Los Trovadores", de La Coruña, que como el día anterior, altamando con la Banda Municipal de nuestra villa, actuarán hasta altas horas de la noche. Para terminar, se guernará una gran salva de bombas y morteros de lucería.

### Panadería

# "Basadre"

Elaboración esmerada de toda clase de productos

del Ramo



Matanza, s/n.

Teléfono, 31

PADRON

MADERAS EN GENERAL PARA LA CONSTRUCCION Y ENVASE

## Ferrón y González, S. L.

Maderas "Galicia"

Teléfonos: 46 P A D R O N 88 PUENTECESURES Apartado, 1-Telegramas: "Fergon"
PUENTECESURES (Pontevedra)

# CESAREO GRELA SÓÑORA

Especialidad en carnes de ternera, cerdo y cabrito Pescados congelados y pollos

P A D R O N
Plaza de Abastos

Día 8

Martes



Al amanecer gran salva de bombas de palenque. A las 10 saldrán los gigantes y cabezudos, y la Banda Municipal y gaitas del país nos ofrecerán alegres dianas. A las 12 partido de baloncesto femenino, entre los equipos Medina, de La Coruña, y combinado coruñés. A primeras horas de la tarde, serán recibidos Autoridades y pueblo de Rianjo, en la entrada del Paseo del Espolón. A las 7 de la tarde, otro gran acontecimiento musical, presentación de la renombrada orquesta "Los Satélites", de La Coruña, que como en días anteriores alternará con la Banda Municipal padronesa, que actuarán hasta altas horas de la madrugada. Para terminar, gran derroche de fuego de artificio y volador, el cual, como en días anteriores, estará a cargo del pirotécnico D. Francisco Javier Alvarez Aquiño, de esta localidad.

Misa de Requiem a las 11 de la mañana, aplicada por los difuntos de la Villa. Actuará el Coro Femenino del Colegio de la Milagrosa, de Padrón. SOLICITE SU BILLETE DE
FERROCARRIL, BARCO O AVION, a:

## VIAJES "AMADO"

#### LA CORUÑA

Quien se lo proporcionará a la mayor brevedad, sin recargo de ninguna clase.

Para encargos, información y retirada de billetes:

## AGENCIA MENDEZ BOGA

C/Carmen — Teléfono: 144

PADRON

# "VIUDA DE ANGEL RAMOS GARCIA"

SOCIEDAD LIMITADA .....

#### PADRON

#### FABRICA DE TEJIDOS DE HILO Y ALGODON

Premiada en la Exposición Regional de Santiago de Compostela en el año 1909, con la Medalla de Oro y diploma de Honor

Fabricantes de Lienzos de Tradición Milenaria

Holanda y Retornas de Lino — Toallas de Rizo — Mantelerías — Paños de cocina

Vichys, Driles, Servilletas de Cesta, etc.

Fabricados con Fibras Seleccionadas de Algodón, en colores Sólidos al Lavado y Lejías con la Técnica más perfeccionada de la Industria Textil

## Dia 12

Sábado de Pascuilla. — A las siete de la tarde comenzará la gran verbena en el Paseo del Espoión, amenizada por dos renombradas Orquestas.



Dia 13

Domingo de Pascuilla

Después del tradicional bombardeo de fuego volador, saldrán los gigantes y cabezudos, para goce de niños y mayores, acompañados por los típicos grupos de gaiteros. A las 12, tiro al plato, en el campo municipal de deportes, en donde estarán presentes las mejores escopetas de la región, en el que habrá varios trofeos y premios en metálico.

A las 7 de la tarde presentación de la orquesta "Montes", de Pontevedra, que amenizará la última y gran verbena, para finalizar a altas horas de la noche, con derroche de fuego de artificio y volador. AGENCIA COMERCIAL

y de SEGUROS COLEGIADA

# «MENDEZ BOGA»

C/Carmen — Teléfono: 144

PADRON

Delegación de:

# Mutua General de Seguros

Accidentes del Trabajo - Vida - Incendios - En-

fermedad — Maternidad — Muerte — Accidentes

Individuales - Transportes - Obligatorio y Volun-

tario de los vehículos a motor

# Hércules Coruñés, S. A.

#### COMPAÑIA DE SEGUROS

Inscrita en el Registro Especial de Seguros del Ministerio de Hacienda — Registrada en la C. A. M. F. de la Dirección General de Sanidad con el núm. 578

CONSTITUIDOS EN EL BANCO DE ESPAÑA LOS DEPOSITOS DE GARANTIA QUE MARCA LA LEY DOMICILIO SOCIAL: MENENDEZ PELAYO, 12 - TELEFONOS: 225084 y 228221 -- L A C O R U Ñ A

DELEGACIONES: Santiago de Compostela, El Ferrol del Caudillo, Vigo y Orense.

SUBDELEGACIONES: Almeiras, Belanzos, Bayona, Camariñas, Carballino, Cariño, Carballo, Camota, Cée, Celanova Corme, Curtis, Chantada, Finisterre, Ginzo de Limia, Lage, La Peroja, La Guardia, Malpica, Monforte de Lemos, Muros, Mugia, Noya, Oleiros, Ortigueira, Padrón, Forriño, Puentedeume, Puentes del Puerto, Puentes de Garcia Rodriguez, Puebla del Caramiffal, Redondela, Sada, Santa Eugenía de Riveira, Santiago de Mera, Sierra de Outes, Tuy, Vivero.

CUADRIOS PARA ASISTENCIA MEDICO-QUIRURGICA Y SANATORIAL en las siguientes poblaciones de España: Albacete, Alicante, Almeria, Arrecite de Lanzarote, Avila, Badajoz, Barcelona, Bilbao, Burgos, Cáceres, Plasencia (Cáceres), Cádiz, Algecitas y Ceuta, Castelión de la Plana, Ciudad Real, Córdoba, Cuenca, Gerona, Granada, Guadalajara, Huelva, Huesca, Ibiza, La Coruña, Las Palmas, El Ferrol del Caudillo, Santiago de Composteia, León, Fonferrada (León), Lérida, Logroño, Lugo, Mahón, Malaga, Melilla, Murcia, Cartagena (Murcia), Orense, Oviedo, Gijón (Oviedo), Palencia, Palma de Mallorca, Pampiona, Ponlevedra, Salamanca, San Sebastián, Santa Cruz de Tenerile, Santander, Segovia, Sevilla, Soria, Tarragona, Teruel, Toledo, Valencia, Valladolid, Vigo, Vinaroz, Zamora, Zaragoza, y varias ciudades más de provincia.

#### "HERCULES CORUÑES" en su póliza de Enfermedad asegura:

Médico General Servicio de Especialista Especialista de Infancia domicilio Análisis Electro - Radiología Parto Normal en Sanatorio Incubadora Tratamiento del Cáncer Servicio Médico de Urgencia Permanente Técnicas Especiales de Diagnóstico y Tratamiento Anestesia Transfusiones de sanore y plasma.

Superficie Intervenciones Quinirgicas Profesora en Partos Asistencia a Desplazados

Sub-Delegado en Padrón: DON JESUS FERRON MARTINEZ

## a la sombra del Apóstol, en el Camino de Compostela

Por CAMILO JOSE CELA

Con el rumbo en la estrella Polar y a las espaldas el cariñoso y cauteloso paisaje de las Rias Bajas, el vagabundo, que va en son de peregrinaje a Compostela, a pedir al Apóstol que acabe de curar el mal que comenzara a sanar Santa Marta de Ribarteme, se detiene en el vetusto Padrón, a rezar por su alma y por sus dolientes carnes ante la piedra santa —el Pedrón donde, hace ya muchos años, unos extraños navegantes amarraron la barca que traía el cuerpo muerto de Nuestro Señor Sant-Yago, el de la concha de vieira.

Atrás se quedaron ya, como permanentes vigías, las románticas y legendarias Torres del Oeste, pobladas de gaviotas y de recuerdos y habitadas por las más ilustres brujas del occidente.

El vagabundo, al llegar a Padrón, se dirige a la taberna del Cuco, para quien trae unas palabras de presentación.

—Santas y buenas nos las dé Dios y el señor Apóstol, que voy preguntando por el Cuco y pienso que ya estoy ante él. El Cuco, con su aire de trasgo guitarrero, se quedó mirando para el vagabundo con sus ojillos picardeados y a los que el vino ya le había prestado su color.

—Pues sí, señor caminante, que ante él estáis, y para que veáis que soy el mismo Cuco y el amo de la bodega, ahora mismo nos vamos a beber un cuartillo de vino del Ribeiro cada uno y para empezar, que de esta casa, gracias a Dios, no salió seco ningún amigo de don Camilo, que para eso es hombre de fiar y de buena ley, si las hay, y hasta tiene una plaza en el pueblo que lleva su nombre.

El Cuco y el vagabundo, ante sus tazas de vino, hablaron, según las viejas reglas, de todo lo humano y de casi todo lo divino. Si alguien, desde debajo del mostrador o desde detrás de la puerta, hubiera podido escuchar lo que decian, a buen seguro que se hubiese instruido.

A la sombra de Rosalía de Castro, la mujer que logró convertir el llanto en orballo y el orballo en poesía; de la mano del amador Macías, novio doncel, y guiados por el recuerdo de Juan Rodríguez de la Cámara o del Padrón, galán que hacía florecer, con su palabra, las más adustas rosas de la primavera, el vagabundo, después de beberse su vino, quiso marchar a oler las flores de los raros nombres, las flores que vinieron del fin del mundo para que los vagabundos que cruzaran las rúas de Padrón pudieran sentir descanso oliéndolas.

Antes, el Cuco y el vagabundo hablaron del señor don Nicasio Pajares, novelista padronés y conquistador del trópico, autor de un libro muy famoso que se llamaba con el raro y científico nombre de **Atorrántida**.

Un aire anciano y todavía lozano retozaba por la ladera del viejo monte Meda arrastrando el aroma silvestre del tojo hasta las aguas ilustres del Sar, hasta las bravas aguas del Ulla.

- -Se está bien en el jardín, y a gusto...
- —Sí, señor, que este jardin se puso para que dijeran lo mismo todos los hombres que van de camino.

# Galicia, S. A.

SEGUROS Y REASEGUROS

DELEGADO EN PADRON:

# HERMINIO GARBALLIDO LOPEZ



Avda. Calvo Sotelo - Apartado, 16 - Teléf. 14
PADRON

La Compañía de Seguros para la economía gallega Sobre el cementerio de Adina, que canto Rosalia en verso estremecido y cadencioso, vuela la paloma. Entre la madreselva florecida y la hermética y ofendida camella, crace el olivo funerario, el olivo que se salid de su geografia, el olivo que no da clivas, de tan aristocrático como se siente, pero que presta sombra y regala recuerdos y esperanzas.

Sobre el más viejo olivo, de pie sobre su copa milagrosamenta, crece un cerezo niño, un cerezo que, a su tiempo debido, pinta las rojas gotas de sus cerezas sobre el gris ceniciento que lo sustenta.

- -Y vamos de milagro...
- —Si. señor, que milagros los hay a mares, pero lo que pesa es que no nos damos cuenta.

El vagabundo, ya no en la iria-Flavia, de rodillas ante el altar que se levanta sobre el Pedirón, reza por sus amargas carnes y por las carnes amargas de todos los vagabundos de la tierra, de los hombres de todos los pelos, todas las alzadas y todos los mirares que viven y mueren por los caminos del mundo, esos caminos que nunca se sabe bien adónde llevan.

—Nuestro Señor Sant-Yago, tú que anduviste las tierras y los mares para venir a recalar, ya muerto, a esta tierra que te acogió, ruega por nosotros, los hombres que vamos de un lado para otro llevandote como patrón. Amén.

El vagabundo, después de su oración, una oración que le brotó de lo más hondo del pecho, se siente felig y casi sano.

For el camino que ya conoció, el vagabundo, con el alma en gazo, se vuelve a la casa de su amigo el Cuco, el hombre que no dejabe salir seco a ningún amigo de sus amigos.

- -; Ya 16267
- —Si, señor, y para mi que la salud ya me va más templada y mejor puesta en su sitio.
  - El Cuco sonrió cazunto, como un viejisimo pájaro marino.
  - -¿Hace otro cuartitlo?

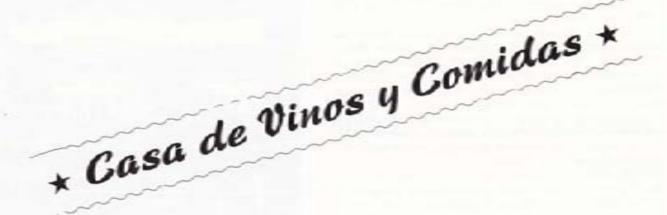
Y el vagabundo, que también sabia dejarse querer, respondió, casi con solemnidad:

-Si, seffor, hace.



Uno de los últimos edificios construidos, sede del Banco de La Convia.

# JOSE REBOIRAS RIVAS



Calle Rosalía Castro, 2 — PADRON



#### PADRON

Una de sus entradas, al fondo el Banco Pastor

## VIRGILIO BUELA

FERRETERIA - MUEBLES - BAZAR

Y

MATERIAL DE CONSTRUCCION

亲

Plaza Macias

Teléfono 28

PADRON

# Bodegas Logar

BEBER LOGAR ES TENER BUEN PALADAR
VINOS FINOS

不

Plaza Castro, 1

ALMACENES EN PADRON Y ESCLAVITUD

Teléfono 91

#### TALLER MECANICO

REPARACION DEL AUTOMOVIL EN GENERAL



Castro, 1 -- Teléfono 94

PADRON

(La Coruña)

Fortunato Blanco Castaño

# Pascua EN PADRON

Por CARLOS GARCIA BAYON

Padrón arrastra en la historia el tópico de ser un pueblo dado exclusivamente al misticismo jacobeo y al quietismo lírico. Las memorias apostólicas de Santiago, y las de Rodríguez del Padrón, Macías y Rosalía de Castro, que por el Ullán desarrollaron una parte sustantiva de sus biografías, han impuesto el concepto de un Padrón quemado por entero a la contemplación y el canto. Pero nada más erróneo, puesto que frente a esta fórmula, las tierras del Ulla han alzado siempre su otro perfil, el de ser un pueblo dionisíaco, exultante, gozador, cuya hora cenital la marca el Domingo de Resurrección, en el cual la comarca entera, encerrada entre plátanos, carballos y eucaliptos, celebra la Feria Magna. Allí he estado muchas veces y en verdad que vale la pena de vivirla y recordarla.

Por el amplio Paseo del Espolón y por el ferial, una multitud espesa vende, compra, canta, bebe, baila, grita... Los tenderetes abren a lo largo sus mercancías; las tómbolas, tiosvivos y atracciones rompen el aire con los altavoces; los caballos, yeguas y potrillos, llegados de todos los puntos, rasgan la turbamulta con sus relinchos; los buhoneros pregonan a grito pelado las chucherías; los niños arrean viento a los pitos; las gaitas y las charangas, las sirenas de los coches y el estampido de los cohetes, machacan la atmósfera; y uno, en medio de la vorágine sonora, se siente habitante de un mundo explosivo, vibrante, sin limites y sin estribos.

—¡Aquí las últimas canciones! —vocea una mujer—. El "La,la,lá", de Masiel, "Cuando salí de Cuba"... Otros, pregonan: —¡Hay pollitos de un día!... ¡Entren, señores, entren, la maravilla del siglo, lo nunca visto...!

Una chica, absorta como una isla, lee contra un árbol una fotonovela que acaba de comprar. Pasan los gaiteiros, los famosos "Areeiras".

-- ¡Rosquillas! ¡Ricas rosquillas!... ¡Siempre toca! ¡Prueben fortuna!...

Un chalán se me acerca:

-¿E usté o veterinario...?

Los tenderetes son un gran bazar; venden todo, puntillas, cacharros, juguetes, grandes panes rosados, quesos, calderetas, telas, zuecos... Un viejo lleva a cuestas ratoneras, mechas de encendedor y bozales de alambre para los terneros. Tiene los ojos picaros y la sonrisa inocente. Una mujer me llama:

—¿Cómprame ceboliño, señor...? Leve este manoxo, doullo barato...

Los negociantes de ganado, con la blusa negra y el bastón de xesta, que son los atributos gremiales, transitan de una vertiente a otra. Los vinculeiros, los petrucios, vestidos de fiesta, curiosean. Las pulperas, frente a los fogones, rojas de sangre y calor, menean en las ollas de cobre gigantescos cefalópodos; los cortan luego en tajadas, los sirven en platos de madera. Nada hay tan bello como una ración de pulpo, la vianda rosa, el aceite espeso y verde, el pimentón moteando de escarlata... La muchedumbre, ávida, atiborra las mesas donde se sirve. El trajín es agotador.

# Garage NOGUEIRA

ESTANCIAS - LAVADO Y ENGRASE A PRESION



CARRETERA CORUÑA - VIGO

Teléfono 58

PADRON (La Coruña)

CASA

Viuda de

JOSE ANTONIO BLANCO

Teléfono 6 -- PUENTECESURES (Pontevedra)

Casa CAMILA

PAQUETERIA Y MERCERIA

ULTIMAS NOVEDADES

\*

PADRON

—¡A min b

ótame tres raci

óns! ¡E tres tazas do pa

ís! ¡Ei, a ver si me sirves; somos o

íto! ¡Traimo vi

ño e ma

i-lo pan!...

Un rapazote traga apresurado de la fuente familiar. Le resbala el pringue por las comisuras. La madre le grita:

—¡Pouco a pouco, Manuel, que xa sabemos que non ten espiñas!

En el ferial, bestias y feriantes forman una masa de relinchos, coces, excrementos, tratos y admiraciones. En torno a una vegua briosa, indócil, comentan:

—¡Ten o corpo cheo de millo! ¡Calquera merca unha besta así! ¿Cánto piden...?

Los potrillos, apelmazados, aterrados del mundo sonoro que les cerca, tiemblan, tienen los ojos como cristales sangrientos. Acaban de bajar del monte. Llegan cimarrones, la pelambre hirsuta. Los tratantes se acercan a las bestias, les levantan el rabo sin parsimonias, les alzan el belfo y miran las dentaduras, les palpan las ancas, los empujan; y si agradan, preguntan:

- -¿Cánto pides?
- -¡Seis billetes!
- -¡Cómo non fales a xeito, non te estrenas...!

Los gitanos, de tez olivácea y parla calé, cubiertos de sortijas, marchosos, gozan en medio del mundo caballar. Negocian Ilenando el trato de interjecciones, desprecios, carcajadas, manoseando el ganado:

- -¡Venga, parta la diferencia...!
- -Eu non parto nada.
- -¡Pues, majo, usted se lo pierde, y que le den morcilla...!

Las gentes circulan por entre las caballerias sin temor. Un cura merca una potrilla negra. Concluido el negocio, el aldeano que se la vende pasa nostálgico la mano por el lomo de la bestia, le da una palmada, y le dice al sacerdote:

- -¡Que Dios Ila conserve...!
- El abate, bien metido en estos trotes de feria, contesta:
- -¡Amén!

La romeria sigue incansable. Siguen sin agotarse las pulpe-

ras, los altavoces, la barahunda. Luego del Domingo de Pascua vienen el lunes y el martes; mas el impetu permanece invariable. El Sar cantado por Rosalía cruza al flanco de la fiesta, asombrado de toda aquella explosión vital. ¿Pero es este el Padrón de la lírica crepuscular, "ponliña verde", donde el Zebedeo, aupándose sobre místicos silencios, predicó la disciplina de los apetitos? El olor a pulpo, a fritangas, la imaginación dándole a un sueño de lampreas, los altavoces, los vasos del Ribero, el "La,la,lá", el griterio, el redoblado frenesí de las bocas, del bailongo, borran por completo las memorias del Apóstol y de los contemplativos líricos padroneses. Hoy es Domingo de Resurrección y Padrón suelta al mundo la otra vertiente de su naturaleza. Pantagruel sonríe entre los plátanos del Espolón.

(Publicado en "ABC", 23 abril 1968)



ESPECIALIDAD EN PERMANENTES

TINTES Y PEINADOS

Carretera General - Casa Talleres Compostela,

1." piso — Teléfono 83 — P A D R O N

## CONSTANTE \* AUTO-ESCUELA .

CENTRO TECNICO DEL AUTOMOVIL

PADRON

IRIA FLAVIA

Teléfono: 175

SANTIAGO

DR. TEIJEIRO, 41

Teléfono: 1487

Cafeteria MONACO

\* BODAS Y COMUNIONES \*

Generalisimo Franco -- Teléfono: 157

PADRON



Torres de Hermida. Modroñeiro o pé do que escribia Rosalía Castro

Gaseosas

## "LA PITUSA"

LA QUE MAS SE USA



ASADOS-RIANJO

## Calzados GOMEZ

ANTES DE HACER SUS COMPRAS DE CALZADOS

iiVISITENOS!!

Calle Generalisimo, 5

(Frente a Farmacia Baltar)

Teléfono: 122

PADRON

# BODEGAS "O' PEDREIRO"

ESPECIALIDAD EN VINOS DEL RIBERO

VINOS EMBOTELLADOS - AGUAS DE MONDARIZ - CERVEZAS ORO-NORTE - VINOS NORVIN

Taona, 2

Teléfono: 81 - 26

# Carta a Virgilio Pajares

Si hay que repenicar, repeniquemos. Pero o campaneiro ha de ser Virxilio. Si él non mo pedira, non escribía. Porque desta maneira fai moito que non me poño. E hasta creo que é a primeira ves que o fago na miña língua, na que non me deixaron falar cando era picaro.

Queridiños: Os de Padrón, os das Ribeiras do Sar decides que sodes amigos. Non é verdade. Non se pode, así de contado, dirlle a un que escriba pra Pascua. Non hay dereito a recordarlle a un o mundo perdido, aquelas colleitas de vrans e primaveiras que aqui, lonze, parecen za un pecado. Vos non sodes amigos; sodes a mau do Destino que traballa desde máis arriba das estrelas pra acabar ca jaragulla de paz que podia quedar dentro d'un.

Mira, dime unha cousa ¿Dónde están meus amigos de neno? Os das Ribeiras do Sar, naturalmente, porque os de Padrón érades "da vila" máis ben algo señoritos. ¿Qué foi de Gosende, e de Barrán, e de Adolfo Martinez, e dos Noyas, e de Castro, e de López de Angueira? ¿Cántos mortos novos hay no cimiterio de Santa Mariña de Ribasar a carón de meus hirmáns? ¿Cántas mulleres do pano negro xa non andan as corredoiras nin comen caldo de coles, con unto e broa? ¿Quén corta agora os fieitos pra cama dos porcos? ¿Quén recolle a isca prás filloas de febreiro? ¿Quén mira as troitas do Río Grande?

Padrón foi para min sempre unha festa. Xa non digamos na Pascua. Porque era unha festa para encherme de pasteles ahi o frente do cine Latorre, ou ver a miña aboa castelana ahi na Trabanca; ou ir hasta o Roucón donde naceu meu pai; ou tomar viño ribeiro na túa casa con quén ti sabes; ou ver traballar con agulla e fio día e noite o tio Enrique, o que está en Bos Aires, máis doente que eu cando lle tocan a tecla de Padrón... Verás, Virxilio, que somentes che falo de mortos. E mala leria pra unha festa.

Poderiamos volver a intentalo. Eu poñeriame na carretera do Sisto vendo pasar os cabalos da Pascua; colleria a bicicletá pra ir hasta "a vila" a ver pasear aquelas rapazas tan guapas que non me facian caso; meteriame co chafaris de algún de eses tolos que cantan e bailan por catro patacóns na feira do Espolón; comería rosquillas e aproveitaria a noite pra quentarme os cascos unha moza da miña aldea... Ti e máis eu sabemos que eso non e posible. Entón métenseme no caletre catro cousas que é todo o que me quedas aquel cura de Lampay que se emborracha porque creia en Dios; un mazaiero a veira do río; as leitugas que prantei nun cachiño de horta que me prestaron; a perguiza de estar tumbado na herba o sol... Faime mal, digoche a verdad, estar falando de todo esto. E o malo será que non che sirva, porque vos preparades unha festa, ε esto parece un enterro.

Sin que ninguén o sepa, penso dar unha volta soliño o luns ou o martes de Pascua. Fuziréi de que me verades. Ei de tersede, e iréi a túa casa do Espolón a ver si alguén que non seas 
ti me vota viño blanco do ribeiro. Despóis colleréi pola carretera da Picaraña os Anxeles, e pasaréi zoando por quel sitiño 
querido donde miña nai padecéu pra que eu viviseú e non me 
pararéi siquera un instante, porque ese mundo xa non e meu. 
¿Sabes que ainda está o mazaeiro no mismo sitio, a veira do 
rio? Esto, e o outro, e todo, faime chorar. Teño que creer que 
ti o comprendes. D'outra maneira supoño que non me escribirias como resee oxe.

Padrón e unha festa; non o poño en duda. Pero eu non podo ser festeiro. De esa terra miña quixera un cabalo pra montar a pelo; unha braña de herba verde ben mollada; un cachiño de horta pra plantar leitugas e unha xerra de viño acedo do país pra quentar a cachola e dormir debaixo dun pino

Este é, Virxilio, o que che teño que decir. Por vez primeira tal como o estóu pensando. Neste "barallete" que non e galego nin farrapos de gaita; pero é todo o que puden aprender de neno. Unha aperta de

ALMACEN DE VINOS AL MAYOR



Paseo del Espolón - Teléfonos: 68 y 142 PADRON (La Coruña)

## Cesáreo de la Fuente «O' RINCON»

VINOS LICORES

Calle de las Higueras

PADRON

#### TABLAJERIA LA NOYESA

DE BERNARDO TEIRA FERNANDEZ



Especialidad en carnes de ternera y carne de cerdo, y chorizo especial



## MORRIÑA

Veu Xosé Cela a Padrón refembrando a súa vila i-a ver s'atopaba n'ila algunha renovaceón.

Otióu pras augas da ría, pres xardis que hay no Espolón pra estátoa de Rosalia, eu, que o vin. xuraria que moito se emocionóu. Foise nun coche pequeno con bágoas do corazón pingándolle com'a un neno.

Virgilio Pajares

Padrón, Páscoa do ano 1969.

## A SIRENA DA ILLA DE SÁLVORA

Serea de maret, que enlevas ós homes i enxergas nas ondas saloucos e cocres e andan os ventos a pedirche amores en leito de escumas e cunchas e froies.

Paladin de Roma naufragóu elquí. Ouviu os cantares de amor embruxados, feltizos que achaman ós enamorados e cegan os ollos por verte sorrir,

Gaivotas e peixes, domas dos baleiros, e barcos de vela que van ó leitán andan en percura do teu cabaleiro que un día lonxano ouviute cantar. Nevegou os mares coma os mariñeiros en busca de amores no fondo do mar.

Baldomero Isoma

## Relojería ESCOTTI

UNA DE LAS MAS ANTIGUAS DE GALICIA



SALUDA A SUS CLIENTES

CON MOTIVO DE LAS FIESTAS PATRONALES

Plaza Baltar

PADRON

## PILAR DIZ FERNANDEZ

AUTOSERVICIO

**BAR - RESTAURANTE** 

O' PARAISO

Calvo Sotelo, 9

Teléfono 19

PADRON

Teléfono: 112

PADRON



Casa na que viveu e finou, a nosa Rosalía

# RAISA

Parquet Mosaico

Duelas Roble

Maderas en General

Teléfonos particulares: 76 y 165 • Oficinas: Teléfono 93 • PADRON

os "pascoeiros" Padrón, Lestrove, Iria... ¡Rosalía de Castro!

Al romper este nombre, uno piensa en la Galicia verde, risusña, veraniega, y también en la otra cara que tiene, la laboriosa, abnegada.

Hoy, Padrón, abre sus puertas del afecto a los romeros "pascoeiros", ofreciéndoles lo que posee: su cordialidad. Y, entiendo que es bastante. Por que, tras esa cordialidad está lo fundamental de un pueblo, y digalo, si no, el que recibe, en su caminar cuando llama a la puerta de una mansión, la afable bienvenida, sin cortedad y ayuna de prevención.

Padrón, figurante en la historia áurea de lo jacobeo, es una de las entradas de Compostela. Y esta urbe pudo haber sido el Padrón que tiene el hito del Santiaguiño, ese lugar donde εl Apóstol Santiago predicó el Evangelio, y que corriendo el tiempo, signo de la vida del "romaxe" había de ser también Padrón el puerto al que arribó la barca con los restos mortales del Evangelizador y Patrón de España.

Para Padrón, en este programa que edita la Comisión de las tradicionales "festas pascoeiras", unas breves líneas, compiacientes al pintoresco Virgilio Pajares, en las que dejo plasmadas querencias entrañables, ya que en un camposanto de esta villa, en la adolescencia, al lado de una anciana, aprendi el rezo galaico, en ofrenda a una santiña: a nosa Rosalía.

En la fiesta de los "pascoiros" está Compostela. Y como un hijo más de esta urbe de luminarias espirituales, el periodista que, en el Espolón, hace cuarenta y cinco años, formó en el Batallón Infantil, aprendió la lección del amor para Padrón, dice a los padroneses: hirmaos. Vivan esplendentes los pueblos que no olvidan sus tradicciones y fomentando estas fiestas, abren los surcos de la mejor confraternidad.

JESUS REY ALVITE

## Casa MOUCHO

#### HERMANOS BENTRON

ESPECIALIDAD EN VINOS DEL RIBERO Y MARISCOS

Calvo Sotelo

FOTO CAO

CARNETS - BODAS - COMUNIONES

LABORATORIO PARA AFICIONADOS TRABAJOS RAPIDOS Y A DOMICILIO

PADRON Telefono 79

PADRON (La Coruña)

#### CONFITERIA



FELIX PAZ ANTELO

ESPECIALIDAD EN MELINDRE FINO, GALLETAS DE PICO Y ROSQUILLAS PARA ROMERIAS GRAN SURTIDO EN CARAMELOS Y BOMBONES

Generalisimo Franco. 51 Teléfono 42 PADRON (La Coruña)

RO-CAR

PRENDAS EXTERIORES PARA CABALLERO Y NIÑO

Telefono: 148

PADRON

El primer "pascueiro"

El primer "pascueiro", muchos años ha, natural y vecino de Sinde, 83 años, viene a estas fitstas, no por que le atraiga la famosa lamprea ni el tradicional pulpo que en estos dias rueda por restaurantes, bares y puestos de feria.

Este hombre no viene a degustar esos tradicionales y sabresisimos platos.

Su amibada, no tiene, para él, más objetivo que paladear las sabrosas cremas y variados pastelitos que tanta tama dieson a Padrón por obra y gracia de nuestros inigualables reposteros.

Ahi lo tienen ustedes, charlando con el vicepresidente de la comisión.



### A. LESTIDO CASA GROBAS

TRANSPORTES

Calle del Carmen, 79

Teléfdno: 143

Teléfono particular: 190

PADRON

Bicicletas BH — Neumáticos y accesorios

Esmaltes v pinturas BRUGER para todos los usos

Teléfono: 47

PADRON

#### VIUDA DE CASTRO LOPEZ

(Agente de "LAGO Y LAGO, S. A.")

A L F A -- Máquinas Super-automáticas e industriales. Cursos de Bordado GRATIS.

PHILIPS -- Televisores - Frigoríficos - Lavadoras - ¡Mejores no hay!

R E M I N G T O N -- Máguinas Registradoras, de Escribir y Calcular de Importación.

Cocinas Butano - Calentadores - Balanzas - Cortadoras - Coches de Niños

ELECTRODOMESTICOS EN GENERAL

Teléfono: 17

## GERARDO SECO DOMINGUEZ

Construcciones

#### Desde que amanece ya apetece

Anis Marabu

Rectificado

La calidad en ginebra

se escribe con K de Kiber

Son productos de IGNACIO BERNALDO QUIRÓS



Vista aérea de la Villa de Padrón

## FUENTE DEL VAL

MONDARIZ

El agua de mesa que la naturaleza garantiza Pida el **quinto** de



FUENTE DEL VAL

Distribuidor para esta Zona:

MARIA RODRIGUEZ GONZALEZ

LA ESCLAVITUD

## VINO SANSON

LUIS BARCELÓ, S. A.

MALAGA

Agente en

PADRON:

ANTONIO MARTINEZ BLANCO

## Glicerinas y Jabones, S. A.

(GLIJASA)

EL BURGO (La Coruña)

JABON «PREMIO»

Los Jabones "GLIJASA", lo mejor para su casa

Exclusivista para la Zona:

María Rodríguez González

(PADRON)

## Bobadilla

JEREZ DE LA FRONTERA

Coñac 103 Etiqueta Blanca

Coñac 103 Etiqueta Negra

Agente en esta Zona:

JOSE LAGE-

## Viuda Antonio Fuster, N. C. R.

PIMENTON Y ESPECIAS

Marcas:

«FUNDADOR»

y

«CODORNIZ»

Especialidad para embutidos

ESPINARDO - MURCIA

#### Días de Pascua

Por JORGE TRULOCK

La mañana de Pascua en Padrén es una gozosa y riente cleada de alegria, luz y color. La estampa de ese día es ya un recuerdo imborrable para aquellos que alguna vez fuvieron la suerte de contemplarla. Es la sonrisa de un pueblo que rima perfectamente con su modo de ser. Es medula del carácter de la villa que el Sar cruza, partiendola "por gala en dos".

La Pascua --padronesa, desde luego--, es además, una maravillosa conjunción de época y festejos. Las jornadas de Pascua, coinciden por un imperativo de Cronos con el albor de la Primavera. Padión, al grito jubiloso de su centenaria fena. despierta del largo y tedioso invierno cuando el tibio caior de la Primavera hace surgir -como un milagro de Natura- las silvestres margantas amarillas que motean la esmeralda de los campos de la vega de Iria. El sol, es una una enorme moneda de ora vieio calocada sobre un firmamento azul que parece sei st fondo de un cuadro de Munito. El mirlo canta audaz La cigarra croa en el chargo redeado de juncales. La lila florece y el cuco empleza a formar su nido. Un aliento cálido y creador que desciende ladera abaio del Meda anuncia una nueva vida. La bocana del valle de La Mahla sa transforma espontáneamente: en un jardin espléndido. El ánimo se hace más joven, la esperanza y la illusión se enlazan... La vida sique.

Una noche noche tipica de invierno padronesa -- llovigna. frio y brêtema-, me disponía yo a llevar a mís labios pecadores un vaso del Ribero, cuando Virgilio --nombre evocador de la antigua Grecia y su poesia-, sin preámbulos y como debeser, me dijo: "Quiero que escribas algo sobre la Pascua". El espumoso y burbujeante vino que intenta "afogar as penas ainda. c'as malditas aboyan" no llegó a mis labios. Sorprendido is: contesté: -¿De la Pascua otra vez?, ¿qué más decir ya sobre ella? Mi amigo respondió enfático: -- Cualquier cosa, Quiero buenas plumas. Sonrei pieno de escapticismo. Este Virgilio, pensé... más poco puede pensar. El loro, un loro que Virgilio amaestra con ciencia y peciencia, dia tres dia, intervino con su grito: "Burro, Burr". El loro tenía razón, mas yo no me di por ofendido y además a mi amigo no puedo negarme. Por esto empecé estas lineas; pero, ¿qué decir? Francamente, no lo sé. En este trance azaroso viene a mi memoria como surgido del vielo arcón de mis recuerdos, aquel famoso soneto que canta:

Un soneto me manda hacer Violante Y en mi vida me he visto en tal aprieto.

y así yo también parodiando al poeta, puedo decir:

De la Pascua me piden que yo escriba. Y nada nuevo decir sé yo de ésta. Sin rimar y en maía prosa queda arriba Lo que empecê diciendo de la fiésta.

Pero terminemos. La Pascua --habrá que decirlo una vezmás--, es luz, alegría, recuerdo y afloranza. La Pascua muere todos los años al terminar el último estabón de su cadena de festeios. Pero nace también todos los años con renovada sigsión y su cara nueva e inédita. Le trae de su mano florecida la Primavera incipiente. Llega todos los años la faria padronesa entre flores y músicas. El Sar estrena una nueva canción en al musmullo de sus aquas de plata. Los palaros cantan más alepres. La sonrisa de los humanos es más noble. El vino --aún siendo malo y si lo es- tiene un nuevo y delicioso sabor. Lasmujeres son más bonitas aún, si esto es posible. La mano del viejo amigo que se encuentra, presiona con más fuerza y más sinceridad la mia que la tiendo. Estos dias son un bello paréntesis que se abre con alegría y que al centarse nos causa una impresión de tristeza, de despedida. Es el adiós que a mime abale un poco. Porque los francesas tienen razón al decir que "un adiew il est un peu du mori".

Mas dejemos lo triste. La Pascua ya está aqui con su desbordante y acogedora simpatía. La Pascua ya está en la Puerta del Reloj —que lo fue realmente en tiempos lejanos—; en Fondo de Vila —ancestral y pintoresco—; en el Bordel, mosaico heráldico y abolengo; en la Calle Real, política y vertebral columna de la villa; en El Espolón, enorme trasatiántico fondeado; en lus preciosos jardines—flores multicolores, árboles exidicos y ensueño de enamorados—; en la Nueva Carretera, la nueva rica con su "City" bancaria y todo; en las veteranas tascas, auténticos templos de Baco; en la Plaza de Macias, diversion de chiquilleria y escuela técnica de ciclismo y patinaje, y hasta en el Puente del Carmen que, presuntusos, se mira como un petulante cisne en el espejo cristalino de las aguas del Sar, río al que Rosalia amó tanto y con su penio le dio rango literario.

Una nueva Pascua es ya realidad. Abramos de par en pai nuestro espíritu a este parêntesis que empleza y al cerrario digamos: hasta otra, si Dios quiere...

### EL NUEVO SIGLO

CONFITERIA Y REPOSTERIA

LUIS BARREIRO VIDAL

Especialidad en Galletas de Pico

L. BARREIRO

Melindres y toda clase de encargos

Averida de Calvo Sotelo

Teléfono 7

PADRON

## "O Purgatorio"

VINOS Y MARISCOS

Especialidad en PULPO



Rúa Nueva

PADRON (La Coruña)

## Ferretería Nueva

8

Rosalía Castro, 6

Teléfono: 129

PADRON

## AVELINO VAZQUEZ ANGUEIRA

TALLER DE REPARACIONES

VELOSOLEX

TALLER AUTORIZADO "VESPA"

PADRON

(La Coruña)

# FUNDADOR DOMECQ

jerez de la frontera

#### INDUSTRIAS JAR

Fábrica de

Viguetas
Bovedillas de Hormigón Aligerado
Bloques de Muro
Peldaños de Granito
Fregaderos
etoétera, etc.

Si quiere Vd. un confortable hogar construya con

#### VIGUETAS JAR

VIBRO-ARMADAS

menos peso fácil adaptación más resistencia

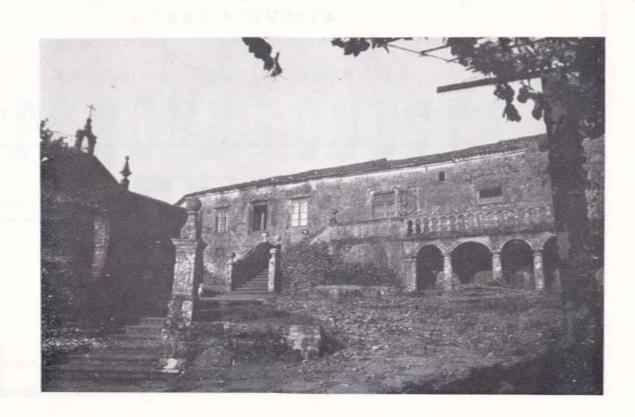


SUPERFICIE GRANULADA PARA MEJOR ADHERENCIA DE LA CAPA DE COMPRESION

LA MEJOR VIGUETA DEL MERCADO ESPAÑOL

Teléfono: 137

PAZOS - PADRON (Coruña)



El Pazo de la Reten histórico en toda Galicia

## VINOS ROSALES

#### ETIQUETA NEGRA

Depositario para la Zona:

MARIA RODRIGUEZ GONZALEZ

LA ESCLAVITUD

PADRON (La Coruña)

#### LUIS

RELOJERIA - JOYERIA - OPTICA

LA HORA F ES LA HORA DEL RELOJ SUIZO FESTINA

Generalisimo Franco, 39

PADRON (La Coruña)

## En toda fiesta

## PONCHE CUESTA

cuesta lo que vale y vale lo que cuesta

## Hijos de Francisco García, S. L.

#### almacén de hierros y ferretería

Maquinaria Agricola e Industrial — Materiales Construcción

#### BAZAR - MUEBLES

Agencia de URALITA — Distribución de: CEMENTOS " O U RAL " y TABLEROS "FIMAPAN"

Pinturas Plásticas y Sintéticas — Cocinas, Estufas y Calentadores de Gas Butano y Eléctricas — Material Eléctrico para instalaciones — Cierres Metálicos

Telétono 3

PADRON

Apartado 9

#### PADRONESES ILUSTRES

### D. José María Vidal Cepeda

FILANTROPO Y MAESTRO INSIGNE

Nació este preclaro padronés el 22 de julio de 1823. Fueron sus padres, don Gregorio Vidal Angueira, del Jugar de Estramundo de Abaio y doña Maria Antonia Cepeda y España, de la villa.

Después de haber estudiado y aprobado la Latinidad y Filosofia, obtuvo, previos brillantes exámenes, el título de piloto: viajó mucho, hasta que su irresistible vocación por la enseñanza le hizo servirse de sus conocimientos para explicar algunas materias en la Isla de Cuba, a donde había ido en su juventud, y al regresar a la Península en 1851, y a ruego de algungs de sus convecinos que conocian sus refevantes dotes para la enseñanza, estableció un



CAPTER PERSON PERSONS

colegio, previa la autorización del Gobierno, e inmediatamente solicitó de la Reina Isabel II la gracia de poderse examinar de Maestro, sin cursar en la Normal los estudios reglamentarios oracia que consiguió inmediatamente la aprobación con brillantes notas de todas las asignaturas de Maestro y correspondiente revállida.

Desde esa fecha educó e instruvó a miliares de niños, siendo constantemente objeto de las mayores distinciones por parle de sus convecinos que lo miraban todos como un padre, habiendo merecido, además, multitud de felicitaciones y oficios laudatorios de las autoridades locales y provinciales como prueba de haber cumplido a conciencia su cometido, obteniendo siempre felices resultados.

Siendo felicitado por el Cardenal Martin de Herrera, al darle las gracias. le dijo: "Mi corazón a veces se ensancha, al ver tantos cientos de hombres esparcidos en las cinco partes del mundo, que sin más estudios y carrera que la enseñanza de esta Escuela. hoy son algunos milionarios y el amparo de sus familias y gloria de su pueblo".

Gozaba de grande y merecida fama en todo el valle. El sar alumno del senor Vidal Capada ara un honor.

En 1866 contraio matrimonio con la distinguida dama padronesa doña Arminda Astray Fernández quedando viudo a los cinco años, con tres hijos que murieron en la flor de la juvented.

Desde entonces dedicése a la pláctica de obras de beneficencia y de utilidad pública.

Costeó la obra de las escaleras de subida al Convento del Carmen; las del Monte Santiaquiño; en 1834 hizo donación al Ayuntamiento de la preciosa uma seguloral que sale en la procesión del Viernes Santo; el Calvario; las andas de la Virgen de los Do-

#### Comercial RADIO NUÑEZ

REPRESENTANTE DE

DE WALD Radio -TV- Radio -TV-

ELECTRODOMESTICOS CON LOS MEJORES PRECIOS

SERVICIO TECNICO DE --TV-- en colaboración con los laboratorios D E W A L D D E B A R C E L O N A

Rosalia Castro, 18 - Telétono 145 - PADRON

Edificio Freire - PUENTECESURES

#### FONTANERIA ARES

VENTA DE MATERIAL SANITARIO Y ACCESORIOS DE FONTANERIA INSTALACIONES DE GAS Y FONTANERIA A DOMICILIO



Plaza de Macias, 4

lores; el pendón de Animas; los trajes de terciopelo de los cuatro Evangelistas que figuran en la procesión del Santo Entierro; la araña del altar del Carmen de este Convento; la de la nave principal de la Iglesia de Iria; el guión del Santísimo de los Padres Dominicos y otros muchos regalos tales como costear las obras del malecón que desde las Peñas del Santiaguiño va hasta la capilla, para lo cual solicitó el consentimiento de la municipalidad y que le fue concedido con fecha 2 de julio de 1900.

El 14 de Abril de 1907 fallecia a

edad avanzada y colmado de méritos, siendo su muerte muy sentida por todos los padroneses que le amaban con 
verdadero cariño. Su cuerpo fue sepultado en el saudoso y melancólico cementerio de Santa Maria A'Dina. Hace 
unos años, con motivo de unas obras, 
la lápida que señalaba el lugar en que 
yacían él y su esposa, fue colocada 
en otro lugar.

En 1909, costeada por sus discípulos, se colocó una lápida de mármol en la casa de la Pescaderia Vieja —hoy de Vidal Cepeda— donde faileció. En su testamento otorgado el 21 de agosto de 1901 ante el notario de Santiago don Jesús Fernández Suárez, después de unos pequeños legados a familiares y servidores, instituía herederos de todos sus bienes a los pobres de la parroquia de Padrón.

Esta es a grandes rasgos la vida de este esclarecido patricio, que deseamos tenga muchos imitadores, siendo una cosa laudatoria que su retrato figurase en el salón de actos de la Casa Consistorial.

> CAMILO AGRASAR VIDAL Padrón, marzo de 1969.

### JOSE LOUREDA COUCEIRO

Bar "Liñares"

ORDENES (La Coruña)

## EMPRESA Sanchez

CARCACIA - PADRON

SERVICIO REGULAR DE VIAJEROS

PADRON - Puentevea - Estación F. C. de Vedra Ribadulla

PADRON

#### Confiteria LA TORRE

ESPECIALIDAD EN MELINDRES

Y GALLETAS DE PICO



Generalisimo Franco

Telétono 85

PADRON (La Coruña)

## Manuel Villaverde Gómez

Pinturas al Duco y Rotulaciones

#### CASA PAJARES

VINOS Y COMIDAS

BUENAS LAMPREAS



Paseo del Espoión

## Fernando A. de TERRY

JEREZ DE LA FRONTERA

#### Marcas:

Coñac Centenario

» Junior

» 1.900

## PIELES Y CURTIDOS, S. A.

(PICUSA)

La Matanza - PA D R O N - Teléfono: 46 y 98

#### Filial de CURTIDOS ZARAGOZA, S. A.

(CURTIZA)

BARCELONA - Teléfonos 20 13 208 20 13 208 20 13 209

Artículos que fabrican

Crupones de correa

Sección vegetal: Suela

Becerro, etc.

Sección mineral: Box-calf, Flexi-calf, Celta-Anilina, Mate-calf, Napa-calf, Box - Anilina, Grabados, Krispados, Water-proof, Serrajes, ect.

#### ...Y DE LA PIEDRA SURGIRIA PADRON

Per JOSE CASTRO CAJARAVILLE

En Tierra Santa, los Acóstoles celebraron su último concilio después de la muerte de su Divino Maestro, y acordaron extenderse por los distintos pueblos y llevar a las gentes de todo el

mundo el mensaje de la doctrina de Dios.

Y, correspondible a Santiago el Mayor, hijo de Zebedeo, la evangelización de la Península Ibérica, entrando en ella por el Sur para llegar pronto a este rincón de Galicia en donde la vetusta y romana localidad iriense con su puerto interior formedo por la desembocadura del río Sar, más tarde glorificado con la llegada por sus aguas del Santo Cuerpo Apostólico decapitado. iba a ser escenario de los hechos más trascendentales de la historia lacobea.

Porque aqui pernotó la mayor parte del tiempo que duró su estancia en España, el Apóstol Santiago predicando por eslas fierras que El bendijo. Convirtiendo el alma de los infieles con su divina palabra y obrando milagros que detenian a los

pentiles en sus persecuciones.

El monte "Santiaguiño", ¿Qué mistico e impresionante se nos presenta este lugar predilecto del Santo Apóstol. En este motivo de las fiestas de Pascua como en cualquier otro que a Padión se refiera, no podemos dejar de evocar aquel paradisiaco lugar, en donde el tiempo parece detenerse y los vientos calmarse para dejar oir la voz del Hijo del Trueno predicando desde lo alto de las peñas a harapientos y sudorosos peregninos que atravesando montañas llegaban burlando peligrosas vigilancias druides ávidos de escuchar la pelabra de la fe y la verdad.

A veces, subiendo hacia el monte Santiaquiño, entrando en el templo parroquial y venerando el Pedrón balo su altar. Visitar la antigua catedral de Iria Flavia, primer templo mariano, que inspirara a San Pedro de Mezongo para crear la Salve, esa hermosa plegaria a la Virgen Maria. ¡Que imponente sensación de paz y bienestar se percibe! Así debió amar Sanfiago estas tiemas a donde sus discipulos le habrian de volver a traer más

tarda, v sin vida.

A las piedras se subía para predicar; entre ellas se defendió muchas veces de las persecuciones de las sectas infieles: de sólida piedra fundó esa maravilla de iglesia de Iria, cuna de los cultos jacobeos. A un "Pedrón" amarraron sus discipulos la barca en que condujeron el Santo Cuerpo decapitado por la



crueldad de Herodes, y entre rocas le tuvieron oculto mientras los discipulos imploraban ayuda de la Reina Lupa, para luspo dar sepultura a sus restos mortales en el bosque del Libredón.

Fuentes, templos y calles son auténticos monumentos pétreos a la historia jacobes. A la historia de Padrón. Un pueblo que sabe aunar lo espiritual con la alecría de las fiestas y diversiones sin perder el "temple" que su historia secular y la hidalquia de sus gentes sabe mantener.

Hoy, en la Pascua. Resurrección y vida. Como en julio, con su romería del "Santiaquiño". Padrón vibra de gozo y emoción y abre sus brazos hermanando a cuantos forasteros lo visitan.

#### José Manuel Gómez Rodriguez

(MANCLITO)

AUTO-TAXIS

#### MAEDEL

Comercio de tejidos — Fabricación de géneros de punto — Perfumería, Mercería, etc.

LA ESCLAVITUD

PADRON

CALZADOS

#### CASA NOYA

CALIDAD, PRECIO Y NOVEDAD



General Franco, 17 - Teléfono: 39

PADRON

#### Angel Vázquez Angueira

CARPINTERIA Y EBANISTERIA



#### ANGELA DEL RIO

MERCERIA Y GENEROS DE PUNTO



LESTROVE - PADRON

C. Vidal Cepeda

## Transportes

#### MANUEL MUÑIZ RODRIGUEZ

Representante Exclusivo en la zona PADRON -RIVEIRA de la Leche **LEYMA** de La Coruña. Despacho en Padrón de Quesos, Manteca y derivados lácteos.

LEYMA

ES MAS BARATA
PORQUE ES LECHE

Teléfono 3

TALLOS - Dodro

CUANDO SE DESCUBRIO AMERICA....

..EN EL AÑO 1492

EN EUROPA YA SE BEBIA CERVEZA

...Y DESDE 1876

## Damm

UNA DE LAS MEJORES

Exclusivista para las zonas de:

PADRON - RIVEIRA - NOYA - MUROS y NEGREIRA

#### MARIA RODRIGUEZ GONZALEZ

VINOS Y LICORES

LA ESCLAVITUD

## Camilo Seage Crespo

CONSTRUCCIONES



PADRON

## Alfonso Castro Penedo

AUTOS DE ALQUILER

ULTRAMARINOS, VINOS Y COMIDAS

CARNICERIA

PICARAÑA - PADRON

## Empresa Muiños

FERIAS Y MERCADOS

TARAGOÑA, CESPON, PADRON, SANTIAGO

SERVICIO REGULAR DE VIAJEROS

ESPECIALIDAD INDUSTRIAL Y DEL AUTOMOVIL

Exposición en Plaza Baltar. 1 :-: PADRON

Venta de aparatos Electrodomésticos, Radios y Televisores de las mejores marcas. Máquinas de coser y bordar REFREY. Reparación de toda clase de aparatos eléctricos, Radios y Televisores. Servicio especial en Auto-Radio.

Carretera General Coruña-Vigo - Telf. 83 -- PADRON

#### TALLERES COMPOSTELA! Confecciones MORONO

TRINCHERAS - AMERICANAS - SPORT GABANES - PAÑERIA - CAMISERIA PANTALONES TERGAL - PARAGUAS

FABRICA DE CONFECCIONES DE CABALLERO

General Franco, 30 v 19

Plaza Macias, 2

### JOAQUIN VAZQUEZ REGATEIRO

TEJIDOS

CONFECCION SEÑORA, CABALLERO, NIÑO.

ULTIMAS NOVEDADES DEL RAMO.

Generalisimo Franco, 26

Teléfono 36

PELUQUERIA DE CABALLEROS

V SENORAS

MINA

General Franco



Peñas del Monte Santiaguiño, en las cuales el Apóstol Santiago dirigió la palabra por primera vez a las multitudes

## Talleres VIGO

Concesionario de

FINANZAUTO Y SERVICIOS, S. A.

TALLERES, EXPOSICION Y RECAMBIOS

CARRETERA DE LA CORUÑA

(Frente Sub-Estación Fenosa)

Teléfono 127

## ¡Viva la Pascua!

por M. Beiro-Buxán

En nuestros tiempos jóvenes, la Pascua padronesa, ejercia en nuestro espiritu un brote primaveral. Pero no, no queremos caer en algo que se va convirtiendo en tópico cuando a la Pascua, hay que referirse. Porque en realitiad, dentro de nuestro sentido galaico, tratamos siempre de manera localista algo que atafie a un ámbito muy superior. ¿Es esta fiesta-feria sólo de los padroneses? Rotundamente no. Las raices de la Pascua se extendieron a nuestra región. De ahí que muchas woes consideremos la fiesta meior los lunes y maries. Sabemos que acuden romeros de todos los pueblos y ciudades limitrofes, y así nos encontramos con que Santiago, viene a la Pascia, como nasotros vames al Apóstol; Rianzo se desplaza a Padrón, como nesotros lo haremes en su Guadalupe: La Puebla del Deán, viata a la villa del Sar, de igual manera y reciprocamente estaremos en su Nazareno: Noya nos deleitara con su humor, con la seguridad de que los padroneses compartirán sus alegrías en el San Marcos: Villagarcia -la perla de Arosa- no se prodonaria su par-

ticipación pascueira, porque ya sabe de siglos que Santa Rita, es también fiesta padronesa; Boiro, otro poeblo hermano nuestra, tiene sobradas razones para considerame en nuestro Padrin, como en procia casa -valga la expresión-. Y, nada digames va de Pontevedra, la ciudad donde los padroneses tiepen instalada una atalaya del Sar. La Coruña, capitalidad del pueblo fronterizo con Pontevedra, tiene también su representación y se hace eco "pascueiro", hermanándose con muestros convecinos de Vigo que desde hace muchístmos años son "pascueiros" de tradición. Los contornos de Padrón tambiés son parie activa. de la Pascua. Por todo ello, queremos insistir aqui, que la Pascua es motivo suficiente para la hermandad de todos puestros pueblos, y no sólo interesa a Padrón, el conservar y ayufar a nuestra primera feria-fiesta. Interesa a todos por un igual. Lo mismo que a nosotros nos interesan. Santa Rita, el Apóstol, el Nazazeno, a Virxen Rianxeira, el San Mazcos, e incluso las fiestas coruñesas, o el Cristo de Bounas, porque La Peregrina ya tiene aleo más que una flor padropesa. Y, viendo y pensando con un criterio de unidad, las romerias, las fiestas, y las ferias que se celebran en nuestra Galicia, son de todos y todos al unisono bemos de tratar de conservar questros valores tradicionales incrustandoles los avances modernos necesarios, para ser fieles a unas razones que superan los ámbitos localistas. Uno quisiera, al mandar un saludo, a todos los pascueltos, de aqui y de alla, que en las páginas históricas de las primeras fiestas que se celebran en Galicia, como son la Pascua de Padrón, apareciera la participación de todos questros pueblos y ciudades, como algo intimo tan intimo como la alegría de sus propias fiestas, y que en esta tierra de Rosalía de Castro, en este valle del Sur, encontraran razones que unieran más la convivencia familiar, de les que por humildes, por sencillos, encontraremos en las romerías que por nuestra tierra tienen un punto de reunión, en donde después de un brindis con buen ribeiro, para digerir el pulpo y la lamprea, con las caras sonrosadas de un buen comer y beber, abrazados todos, lancemos el grito de (Viva la Pascuat, la Pascua es de todos y para todos.

### CASA RAMALLO

RESTAURANTE SELECTO

ESPECIALIDAD EN MERIENDAS

FIESTAS, BANQUETES Y BODAS

Teléfono (Antequera, 6)

ROIS-PADRON

#### Transportes CASAIS

Manuel González Casais



Teléfono 3 (Central de Tallos)

CUBAS ISOTERMICAS

Muro Novo - Dodro

#### Breve reseña histórica

#### del Convento de San Antonio de Herbón

Fue fundado este Convento en el año 1396, en terrenos domados por el Cabildo de Iria y por el caballero D. Fernando Bermúdez de Castro. Fueron sus fundadores el P. Fray Gonzalo Mariño, pariente de los condes de Altamira, y el Hermano lego Fray Pedro de Nemancos. Ayudó mucho con sus limosnas a la construcción de este Convento el célebre poeta Juan Rodríguez del Padrón, que allí murid de traile después de un viaje a Tierra Santa.

En el año 1700 fue transformado en Colegio de Misioneros hasta el año 1835 en que tuvieron que abandonarlo con motivo de la Ley de Exclaustración.

Por Real Orden de 10 de abril de 1865, fue donado este convento, con su huerta y bosque a la Mitra Compostelana que estableció en él un Seminario Menor hasta el 5 de septiembre de 1884 en que volvieron los PP. Franciscanos a su antigua morada.

En 1887, el Arzobispo de Santiago, Sr. Guisasola y Rodriguez, instaló alli una Casa Correccional para Sacerdotes, regida por los Padres, lo que les ocasionaba serios disgustos, en vista de lo cual el Definitorio de Madrid, con fecha 7 de abril de 1888, ordenó suprimir el "convento de Herbón y evacuar la Comunidad aquel edificio", lo que se efectuó el 8 de octubre del mismo año.

En diciembre de 1890, por concesión del Arzobispo Sr. Martin de Herrera volvieron los Franciscanos a Herbón, quedando suprimida la Casa Correccional. El Sr. Martin de Herrera se reservá la parte sur, al lado de la iglesia, que restauró y decoró y aqui vino muchos veranos a descansar en tan paradisiaco lugar. El Arzobispo don Julián de Diego y G. de Alcolea, trasladó todos los muebles de esta residencia para el Palacio de Lestrobe, donado a la Mitra por el padronés don Manuel Lorenzo del Río.

Hasta hace pocos años existia en la huerta del Convento una palmera que la tradición decia traida de Tierra Santa por el Poeta Juan Rodríguez de la Cámara o del Padrón.



Aqui se celebran las más típicas romerias de este valle: La de San Antonio el 13 de junio y la de San Benito el 11 de julio. Antes había otra a la Vingen de las Angustías, que se celebraba el lunes de Pascua de Pentecostés.

Tuvo esta santa casa muchos ilustres hijos, pero como su enumeración seria muy extensa, sólo mencionaremos al ya mencionado poeta Juan Rodríguez de la Cámera o del Padrón, al Beato Juan Fernández, Martir de Damasco y al P. Fray Ramón González y Fernández, natural de esta villa, donde falleció en 1889 siendo Visitador de la Tercera Orden. Era exclaustrado y muy popular por sus logosos sermones.

Aqui estuvieron presos varios años, el sabio sacerdote y diputado por Extremadura en las Cortes Extraordinarias, don Diego Muñoz Torrero y el célebre canónigo de Santiago, don Manuel Acuña y Malvar.

He aquí estas breves notas históricas de este viejo cendbio, situado a orillas del Ulla, en lugar propio para la vida contemplativa.

CAMILO AGRASAR VIDAL

Padrón, marzo 1969.

### ANDRES CALVO ANSEDE

#### TALLERES CALVO

SERVICIO OFICIAL "BARREIROS", "SIMCA" Y "DODGE DART"

Venta de Camiones, Tractores, Motores, etc., Barreiros

Taller autorizado "Bosch"

Equipos inyección



Reparación de Automóviles

Motores Diesel

Frenos eléctricos Goros

Motos Lambretta

SERVICIO DE LAVADO Y ENGRASE

Corretera de Estación

Teléfono, 54

### Talleres Quintela

(PACO)

Rebobinado de Motores Eléctricos, Transformadores, Dinamos y Electricidad de Coches Montaies Industriales - Servicio FENSA

> Carretera Coruña - Vigo (Frente al Campo de Fútbol)

Teléfono: 115

## CONFECCIONES PURITA

VENTA en exclusiva para esta Plaza de DRALON y demás fibras inencogibles de la firma francesa PHILDAR

> y artículos confeccionados para señora, caballero v niño

PADRON Rúa Nueva 1 (Cuatro Calles)

PADRON

MANUELA DANZA RODRIGUEZ

### TIENDA NUEVA

ULTRAMARINOS

Especialidad en Carnes de Cerdo y Quesos de todas clases

Calle Generalisimo, 15

PADRON

La Gloria

VINOS Y COMIDAS

Calvo Sotelo

PADRON

Teléfono: 86

## Ernesto Romero MANUEL LADO CASAL

CONSTRUCCIONES

RELOJERIA Y PLATERIA





BEJO - Dodro : General Franco, 4

PADRON

### AUTOS BALEIRON

SERVICIO REGULAR DE FERIAS Y MERCADOS

Teléfono 4 de Antequeira

Bois-PADRON

## FOTOS MANOLO

Bodas - Comuniones - Carnets

y

Vistas Panorámicas

TRABAJOS RAPIDOS Y A DOMICILIO



IRIA FLAVIA - P A D R O N

Calzados

## DANIEL

CALIDAD Y BUEN PRECIO

LA ESCLAVITUD - PADRON

Transportes

BUCETA



Teléfono: 134

Matanza

PADRON

"La Sacristia"

ESPECIALIDAD EN VINOS DEL PAIS

VINOS Y LICORES, O DE CARCACIA SEMURE TEN OS MELLORES



Rosalia Castro, 4

PADRON

## SERRERIAS DEL ULLA

#### MADERAS

Chalet Estación - VILLAGARCIA (Pontevedra)

Teléfono: 341

PADRON (La Coruña)

## Tablajeria «LA PADRONESA»

JOSE GRELA TOURIS

CARNES DE TERNERA, CORDERO Y CERDO
ESPECIALIDAD EN COSTILLARES PARA "CHURRASCO"

Vidal Capela, 10

PADRON

Telefono: 110

# OMENAJE

Pues, señores, he aqui, una vez más, nuestras Tradicionales Fiestas de Pascua.

He oido decir que de un tiempo a esta parte, la Pascua ha dejado de presentarse como la gran atracción de tanto arraigo y fuerza, como para atracer a nuestro agarimoso Valle a comitivas enteras de gentes de todas las clases, deseosas de vivir y convivir con nosotros estos dias de jolgorio en Padrón.

También han dejado de verse los famosisimos y ya eternos "Pascueiros", que, atraidos por las magnificas y bien acreditadas Perias de ganado caballar, se daban cita en Padrón y, con el pretexto de "hacer su pascua", aprovechaban la ocasión para catar nuestros ricos vinos del país, el sabrosisimo y tipico pulpo o nuestros "mambiseros" churros...

Y. no nos engañemos, esto es cierto, hemos perdido cosas...

Sin embargo, hay una cosa que no se ha perdido, ni se perderá, y es... el ambiente. Es este bendito ambiente padronés de la Pascua que, por estos dias reune a sus hijos en torno a sus viejas y entrañables calles, por muy distantes que aquellos estén.

En este ambiente que, invariablemente, pone un recio y basto bastón de brega en las delicadas manos de una dama o en las doctas y respetables de un sesudo profesor, y los hace dar vueltas y más vueltas por nuestro Espolón y nuestra Feria, con cara de "pascuas" y venciendo apenas la tentación de, por ejemplo, probar su fuerza en la palanca del forzudo o su puntería en las cintas de papel de una barraca.

Es este ambiente "festeiro", padronés conzénito, que, a pesar del cambio de costumbres y modos que la vida trae consigo, y a pesar de su lamentable letargo cotidiano, nos sorprende felizmente cada año, al abrir sus esforzados brazos para acoger en él, y por unos dias, las ilusiones, los gozos infantiles y el amor enorme a nuestro pueblo que todos los padroneses llevamos con nosotros.

Es este ambiente, en fin, al que yo rindo mi mejor homenaje y deseo perdure eternamente, para que nos haga, cada año, el regalo deliciosamente distinto de su presencia en la Pascua. — ALI.

## CASA CUCO

VINOS Y MARISCOS

HABITACIONES MODERNAS ESMERADO SERVICIO DE COCINA

Calvo Cotelo, 15 -- Teléfono 32

PADRON (La Coruña)

## CALZADOS RUPERTA

SIEMPRE NOVEDADES EN ARTICULOS DE CABALLERO,

SENORA Y NIÑO

Rosalia Castro, 22 -- Teléfono núm. 66

PADRON (La Coruña)

#### Cándida Iglesias Isorna

REPRESENTANTE DE

#### PESCANOVA

MERLUZA CONGELADA
POLLOS FRESCOS Y CONGELADOS

Plaza de Abastos

PADRON

## JOSE CABO REY

ULTRAMARINOS

Generalisimo Franco - Teléfono 20

PADRON (La Coruña)

## === AGENCIA BARREIRO

DISTRIBUIDOR DE NEUMATICOS

FIRESTONE

REPUESTOS PARA EL AUTOMOVIL — ACCESORIOS EN GENERAL

Y MOTO SIERRAS JONSERDS

Teléfono 90 -- Carretera General

PADRON (La Coruña)

### FINANCIERA MADERERA, S. A.

## FINSA

Capital social: 25.000.000 pesetas

#### EXPORTACION - IMPORTACION

C/ República del Salvador, 12

Domicilio Social:

Santiago de Compostela

Teléfonos: 58 19 74

58 21 58

58 20 76

Serreria Mecánica y

Planta Tableros en:

Puentecesures (Padrón)

C/ El Paraíso

Teléfono: 35

(3 lineas)

# FINANCIERA MADERERA, S. A.

YA TIENE EL MERCADO SU NUEVO PRODUCTO, EL TABLERO AGLOMERADO

#### FIMAPAN

EL PANEL PARA TODAS LAS APLICACIONES

MEJOR QUE LA MADERA

RESISTENCIA UNIFORME

REGULARIDAD DE ESPESOR

PULIMENTO PERFECTO

TRABAJO FACIL

COMODAS DIMENSIONES

APROVECHAMIENTO TOTAL



# CINZANO

y

BITTER SODA

Depositario para Santiago y Zona:

MARIA RODRIGUEZ GONZALEZ

LA ESCLAVITUD PADRON (La Coruña)

## BANCO PASTOR

#### CASA FUNDADA EN 1776

Capital	suscrito y	desembolsado	 Ptas.	750.000.000,-
Fondos	de Reserva		 Ptas.	1.979.662.873.36

CASA CENTRAL: LA CORUÑA

Teléfonos: 22 41 00 al 22 41 03 y 22 66 00 al 22 66 03

#### SUCURSALES

Ares, Arteijo, Arzúa, Barco de Valdeorras, Betanzos, Boiro, Bueu, Caldas de Reyes, Cangas de Morrazo, Carballino, Carballo, Carmota, Castro Caldelas, Cedeira, Celanova, Corcubión, Cospeito, Chantada, EL FERROL DEL CAUDILLO, El Grove, Escairón, Fonsagrada, Foz, Ginzo de Limia, La Estrada, La Guarda, Lalín, Los Peares, LUGO, MADRID, Marín, Maside, Mellid, Moaña, Mondoñedo, Monforte de Lemos, Mugardos, Mugía, Muros, Negreira, Noya, Ordenes, ORENSE, Padrón, Pantón, PONTEVEDRA, Puebla del Caramiñal, Puenteareas, Puente Caldelas, Puentecesures, Puente del Puerto, Puentedeume, Puentes de García Rodríguez, Puerto del Son, Rianjo, Ribadavia, Ribadeo, Rúa-Petín, Sada, San Cristóbal de Cea, Santa Comba, Santa Eugenia de Riveira, Santa Marta de Ortigueira, SANTIAGO DE CEMPOSTELA, Sarria, Silleda, Sober, Sotelo de Montes, Tuy, Verín, Viana del Bollo, VIGO, Villagarcía de Arosa, Villalba, Vi nianzo, Vivero.

#### AGENCIAS URBANAS

LA CORUÑA Cuatro Caminos LA CORUÑA Ronda de Outeiro, 38 y 39 (Barrio de los Mallos) LA CORUÑA Puente del Pasaie. MADRID Francisco Silvela, 46. MADRID Paseo de las Delicias, 17. MADRID Plaza de Padrillo, 2. VIGO Las Traviesas. PONTEVEDRA Loureiro Crespo, 19. PONTEVEDRA Avenida de La Coruña (El Burgo) ORENSE Avenida de Santiago, 5. MONFORTE Estación.

(Aprobado por el Banco de España con el núm. 6.593)

# Bomar

VINOS DE MESA

embotellados y graneles

Próxima apertura at servicio de la distinguida clientela

BODEGAS «BOUZAS HNOS.»

PADRON (La Coruña)